

ADVOKÁTNÍ KANCELÁŘ

JUDr. Jiří Chmelenský, advokát
IČ: 66201659, ČAK ev. č. 0207

JUDr. Blanka Chmelenská, advokátka
IČ: 66213207, ČAK ev. č. 2431

Na Příkopech 902, 430 01 Chomutov, tel.č.: [REDACTED]

e-mail: iri.chmelensky@volny.cz

Naše zn.: 2517
(uveďte vždy v odpovědi)

Chomutov dne: 17.5.2018

Advokátní kancelář JUDr. Jiří Chmelenský – JUDr. Blanka Chmelenská

JUDr. Jiří Chmelenský, IČ: 66201659, evidován u ČAK pod č. 0207
JUDr. Blanka Chmelenská, IČ 66213207, evidována u ČAK pod č. 2431
DIČ 5803240553,
se sídlem 430 01 Chomutov, Na Příkopech 902
na straně j e d n é

a

Technické služby Kadaň s. r. o. se sídlem Polní 1900, 432 01 Kadaň
IČ: 25441094
zastoupeny jednatelem Lubošem Herejkem
na straně d r u h é
uzavírají tento

Dodatek č.1 ke smlouvě o poskytování právní pomoci podle zákona č. 85/1996 Sb. o advokacii:

Smluvní strany uzavírají tento dodatek v souvislosti s ochranou osobních údajů

Advokát se jakožto správce osobních údajů, které mu budou na základě této smlouvy klientem poskytnuty, zavazuje, že bude tyto osobní údaje zpracovávat v souladu s právními předpisy, především se zákonem č. 85/1996 Sb. (zákon o advokacii) a Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES.

Informace související se zpracováním osobních údajů klienta jsou obsahem Přílohy č. __, která je nedílnou součástí této smlouvy.

**Informace pro klienta při přijetí osobních údajů advokátem
Správcem osobních údajů je advokát vyřizující konkrétní klientskou věc.**

Právní základ pro zpracování

- Smlouva o poskytování právních služeb
- Poskytování osobních údajů je povinností subjektu údajů – klienta (dále jen "klient"), která vyplývá z výše zmíněné smlouvy.

Účel zpracování

Poskytování právních služeb podle smlouvy uzavřené s klientem

Příjemci osobních údajů

- Orgány veřejné moci (např. soudy, správní orgány)
- Poskytovatelé údržby informačního systému
- Další příjemci dle potřeb a pokynů klienta

Doba zpracování osobních údajů

Osobní údaje budou zpracovávány po dobu platnosti výše zmíněné smlouvy a po jejím skončení s nimi bude naloženo dle platné právní úpravy, zejm. zákona č. 85/1996 Sb. (zákon o advokacii), zákona č. 499/2004 Sb. (zákon o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů) a Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob související se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (Nařízení GDPR).

Práva klienta

Právo na přístup k osobním údajům znamená, že klient má právo od správce – advokáta získat informace o tom, zda zpracovává jeho osobní údaje, a pokud ano, o jaké údaje se jedná a jakým způsobem jsou zpracovávány. Klient má také **právo, aby správce-advokát bez zbytečného odkladu opravil na jeho žádost nepřesné osobní údaje**, které se ho týkají. **Neúplné osobní údaje má klient právo kdykoli doplnit.**

Právo na výmaz osobních údajů představuje jinými slovy vyjádřenou povinnost správce – advokáta zlikvidovat osobní údaje, které o klientovi zpracovává, pokud jsou splněny určité podmínky a klient o to požádá.

Klient má **právo, aby správce** – advokát v určitých případech **omezil zpracování** jeho osobních údajů. Proti zpracování, které je založeno na oprávněných zájmech správce – advokáta, třetí strany nebo je nezbytné pro splnění úkolu prováděného ve veřejném zájmu nebo při výkonu veřejné moci, má klient **právo** kdykoli **vznést námitku**.

Právo na přenositelnost údajů dává klientovi možnost získat osobní údaje, které správci poskytl, v běžném a strojově čitelném formátu. Tyto údaje může následně předat jinému správci, nebo pokud je to technicky možné, žádat, aby si je správci předali mezi sebou.

Právo kdykoli odvolat souhlas se zpracováním osobních údajů se neuplatní, jelikož osobní údaje klienta jsou zpracovávány z důvodu plnění smlouvy uzavřené s klientem, nikoli na základě souhlasu se zpracováním.

V případě, že bude klient jakkoli nespokojen se zpracováním svých osobních údajů prováděné správcem – advokátem, může podat stížnost přímo jemu, nebo **se obrátit na Úřad pro ochranu osobních údajů**.

Více informací o právech klienta je k dispozici na internetových stránkách Úřadu pro ochranu osobních údajů. (<https://www.uoou.cz/6-prava-subjektu-udaj/d-27276>)

JUDr. Jiří Chmelenský

JUDr. Blanka Chmelenská

Technické služby Kadaň s. r. o.
jednatel Luboš Herejk